

TBMM

(S. Sayısı: 600)

## Uluslararası Denizcilik Örgütü Sözleşmesinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Dışişleri Komisyonu Raporu (1/334)

Not: Tasarı Başkanlıkça; tali olarak Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm Komisyonuna, esas olarak da Dışişleri Komisyonuna havale edilmiştir.

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

27/9/2007

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG/196-279/3739

Konu: Yenileme

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulunca uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Cemil Çiçek

Başbakan V.

### LİSTE

#### Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı

- |       |   |
|-------|---|
| 1/887 | Ceza İnfaz Kurumları ve Tutukevleri İzleme Kurulları Kanununda Değişiklik Yapılmasına İlişkin Kanun Tasarısı  |
| 1/903 | Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hindistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilim ve Teknoloji Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı             |
| 1/906 | Türkiye Cumhuriyeti ile İsveç Krallığı Arasında 30 Haziran 1978 Tarihinde İmzalanan Sosyal Güvenlik Sözleşmesini Değiştiren Ek Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/922 Adalete Uluslararası Erişim Hakkında Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/931 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Vietnam Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/934 Türkiye Cumhuriyeti Küçük ve Orta Ölçekli Sanayi Geliştirme ve Destekleme İdaresi Başkanlığı ile Romanya Kobiler ve Kooperatifler Ulusal Kurumu Arasındaki Mutabakat ve İşbirliği Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/936 Türkiye Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı ile Suriye Arap Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı Arasında Yapılan Lokomotif, Vagon ve Diğer Ray Hizmetlerini de Kapsayan Demiryolu Araç ve Gereçlerinin Yapımı, Geliştirilmesi, Yenilenmesi, Bakımı ve Onarımıyla İlgili Karşılıklı Anlaşma Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/939 Türkiye Cumhuriyeti ile Slovakya Cumhuriyeti Arasında Hukuki ve Ticari Konularda Adli İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/941 Türkiye Cumhuriyeti ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/957 Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/958 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Litvanya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayii İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/959 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Denizlerde Karasuların Ötesindeki Olayların Önlenmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/962 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/963 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sudan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/964 Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Bosna-Hersek Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/965 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Savunma Sanayii Alanında İkili İş Birliği Süresince Mübadele Edilen veya Oluşturulan Gizlilik Dereceli Bilgi ve Malzemelerin Karşılıklı Korunması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/970 Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Türk İşbirliği ve Kalkınma İdaresi Başkanlığı ile Özbekistan Cumhuriyeti Dış Ekonomik İlişkiler Ajansı Arasında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/973 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında İki Taraflı Askeri Teknik İşbirliği Çerçevesinde Kullanılan ve Elde Edilen Fikrî ve Sınai Mülkiyet Haklarının Karşılıklı Korunmasına İlişkin Müşterek Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/982 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Moğolistan Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/983 Türkiye Cumhuriyeti ile Amerika Devletleri Örgütü Genel Sekreterliği Arasında Çerçeve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/986 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kore Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İktisadî Kalkınma İşbirliği Fonu Kredilerine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/987 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bosna-Hersek Bakanlar Kurulu Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1000 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Moldova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ekonomik İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1014 Karadeniz Ekonomik İşbirliği Parlamenter Asamblesinin Ayrıcalık ve Bağışıklıklarına Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1015 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bosna-Hersek Bakanlar Kurulu Arasında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1016 Asya Karayolları Ağı Hükümetlerarası Anlaşmasına Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1020 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sırbistan ve Karadağ Bakanlar Konseyi Arasında Askeri-Bilimsel ve Askeri -Teknik İşbirliği Konusunda Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1044 Uyuşturucu ve Psicotrop Maddelerin Kaçakçılığına Karşı Birleşmiş Milletler Sözleşmesinin 17 nci Maddesinin Uygulanmasına İlişkin Deniz Yoluyla Yapılan Kaçakçılıkla Mücadele Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1045 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belarus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Veterinerlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1046 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük İdarelerinin Karşılıklı Yardımlaşmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1049 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1051 Türkiye Cumhuriyeti ile Arjantin Cumhuriyeti Arasında Veterinerlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1058 Güneydoğu Avrupa Sivil Asker Acil Durum Planlama Konseyi Kurulması Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1059 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mısır Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1060 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardımlaşma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1063 Türkiye Cumhuriyeti ile Arjantin Cumhuriyeti Arasında Bitki Koruma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1071 Çocuklarla Kişisel İlişki Kurulmasına Dair Avrupa Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1076 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fas Krallığı Hükümeti Arasında Bitki Karantina ve Bitki Koruma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1078 Türkiye Cumhuriyeti Jandarma Genel Komutanlığı ile Ukrayna İçişleri Bakanlığı İç Birlikler Ana Departmanı Arasında Güvenlik Alanında Personel Eğitimi ve Öğretimi İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1079 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fas Krallığı Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/1080 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Güvenlik, Uyuşturucu ve Psicotrop Maddelerle Mücadele Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1087 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Uluslararası Terörizm, Organize Suçlar, Uyuşturucu ve Psicotrop Maddelerle Bunların Katkı Maddeleri ve Benzerlerinin Kaçakçılığı ve Diğer Tiplerdeki Suçlarla Mücadelede İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1088 Türkiye Cumhuriyeti Devlet İstatistik Enstitüsü ile Kazakistan Cumhuriyeti İstatistik Ajansı Arasında İstatistik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1090 Uluslararası Karayolu Yolcu ve Eşya Taşımacılığına İlişkin Türkiye Cumhuriyeti ve Portekiz Cumhuriyeti Arasında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1091 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Bakanlar Kurulu Arasında Demiryolu Taşımacılığı Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı
- 1/1092 Türkiye Cumhuriyeti ile Bosna-Hersek Arasında Hukuki ve Ticari Konularda Adli İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1095 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik-Bilimsel ve Ek Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1101 Uluslararası Çocuk Kaçırmanın Hukuki Veçhelerine Dair Kanun Tasarısı
- 1/1107 Türkiye Cumhuriyeti ve Tayland Krallığı Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1109 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Ukrayna Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliğine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1116 Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı ile Arap Devletleri Ligi Genel Sekreterliği Arasında Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1117 Müteaddit Defalar Değiştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesi Birleştirme Protokolü Konusundaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1118 Avrupa Topluluğunun, Müteaddit Defalar Değiştirilmiş ve 27 Haziran 1997 Tarihli Protokol ile Birleştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesine Katılmasına Dair Protokol Hakkındaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1123 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Bakanlar Kurulu Arasında Kişilerin Geri Kabulüne İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1124 Türkiye Cumhuriyeti ve Körfez Arap Ülkeleri İşbirliği Konseyi Üyesi Ülkeler Arasında Ekonomik İşbirliğine İlişkin Çerçeve Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1128 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Haritacılık Alanında Eğitim, Teknik ve Bilimsel İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1138 Türk Ticaret Kanunu Tasarısı
- 1/1140 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fas Krallığı Hükümeti Arasında Veterinerlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1141 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Bakanlar Kurulu Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1142 Hava Yoluyla Uluslararası Taşımacılığa İlişkin Belirli Kuralların Birleştirilmesine Dair Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1143 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Mısır Arap Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1144 Türkiye Cumhuriyeti ile Romanya Arasında Hukuki Konularda Adli Yardımlaşma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1151 Türkiye Cumhuriyeti Devleti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Devleti Arasında Telif Hakları ve İlgili Diğer Fikri Haklar Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1152 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/1159 Kat Mülkiyeti Kanununda Değişiklik Yapılmasına İlişkin Kanun Tasarısı
- 1/1163 Uluslararası Telekomünikasyon Birliği (ITU) 2003 Dünya Radyo Komünikasyon Konferansı Sonuç Belgelerinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1174 Uluslararası Denizcilik Örgütü Sözleşmesinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı**
- 1/1187 Temel Ceza Kanunlarına Uyum Amacıyla Çeşitli Kanunlarda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
- 1/1203 Ekonomik İşbirliği Teşkilatı (EİT) Kaçakçılık ve Gümrük Suçları Veri Bankasının Kurulması ve İşletilmesine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1231 Milletlerarası Özel Hukuk ve Usul Hukuku Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/1238 Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşmasına Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1253 Avrupa Konseyi Terörizmin Önlenmesi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1256 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kolombiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1275 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fildişi Sahili (Kotdivuar) Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1276 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fildişi Sahili (Kotdivuar) Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1280 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Slovenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1281 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Guyana Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1289 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Malavi Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret, Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1290 Tanık Koruma Kanunu Tasarısı
- 1/1296 Irak'a Komşu Devletler Hükümetleri ile Irak Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Terörizm, Sınırlardan Yasadışı Sızmalar ve Örgütlü Suçlarla Mücadele Konularında Güvenlik İşbirliğine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1302 Sporda Dopinge Karşı Uluslararası Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1334 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında 17 Temmuz 1998 Tarihinde Ankara'da İmzalanan Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin Revizyonu ile İlgili Ek Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1349 İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti Hakkında Kanun Tasarısı

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

23/2/2006

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-1225/802

## TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

**Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 13/02/2006 tarihinde kararlaştırılan “Uluslararası Denizcilik Örgütü Sözleşmesinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.**

**Gereğini arz ederim.**

*Recep Tayyip Erdoğan*

**Başbakan**

### GEREKÇE

Uluslararası Denizcilik Örgütü bünyesinde faaliyet gösteren Kolaylaştırma Komitesi'nin, anılan Örgütün daimi Komitelerinden biri haline getirilmesi amacıyla 1991 yılında Uluslararası Denizcilik Örgütü Konvansiyonunda değişiklik yapılmıştır. Mezkur değişiklikler, 07 Kasım 1991 tarihinde Uluslararası Denizcilik Örgütü'nün 17. Dönem Genel Kurul Toplantısında A.724 (17) sayılı Genel Kurul Kararı olarak yayınlanmıştır.

Kolaylaştırma Komitesi halen, Uluslararası Denizcilik Örgütü'nün görevleri kapsamında önemli bir boşluğu dolduran çalışmalarına devam etmekle birlikte, kurumsallaşmadığı cihetle, hukuki açıdan yetkisiz görünmekte, Konsey'e ve Genel Kurul'a bağlayıcı karar sunamamaktadır. Söz konusu değişikliklerin yürürlüğe girmesi, Kolaylaştırma Komitesi'nin hukuksal açıdan varlığını ve yetkisini kurumsallaştıracaktır.

Uluslararası Denizcilik Örgütü'nün dünya denizciliğinde verimlilik, emniyet ve güvenlik konularında ilerlemeyi hızlandırabilmek için, üye ülkelerin gönüllü iştiraki ile faydalı uygulamaların geliştirilmesine doğru bir yönelim içinde olduğu, bir çok üye ülke denizcilik makamlarının da bu yönelimi, ulusal denizcilik sektörlerini teşvik ve düzenleme amacıyla, engellemeyi yeğledikleri de gözlenmektedir. Son dönemde, denizcilik sektörümüzü, liman ve uygulamalarımızı kapsamlı olarak geliştirmeyi hedefleyen ülkemizin de bu çerçevede yer aldığı değerlendirilmektedir.

Limanlara ve terminallere giriş ve çıkış işlemlerinde kullanılan belgelerin standart ve basit hale getirilmesini amaçlayan Kolaylaştırma Komitesi'nin kurumsallaşması, Uluslararası Denizcilik Örgütü Konseyi üyesi olan ülkemizin denizcilik sektörünün dünya ile entegrasyonu sürecinde yararlı olacağı bilinmekle birlikte, Türkiye limanlarındaki hizmet kalitesinin ve tarifelerinin Avrupa Birliği limanlarının seviyesine getirilmesi açısından yararlı olacaktır.



## **Dışışleri Komisyonu Raporu**

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışışleri Komisyonu*

*Esas No.: 1/334*

*Karar No.: 112*

*11 Ocak 2011*

### **TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulu tarafından 23/02/2006 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı'na sunulan "Uluslararası Denizcilik Örgütü Sözleşmesinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı", Komisyonumuzun 22 nci Yasama Dönemi 20/04/2006 tarihli 36 ncı toplantısında Dışışleri Bakanlığı ile Ulaştırma Bakanlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülerek kabul edilmiş (S. Sayısı: 1157) fakat Genel Kurul'da görüşülemediği için 22 nci Yasama Döneminin sona ermesi nedeniyle hükümsüz sayılmıştır. Tasarı, Bakanlar Kurulunca 27/09/2007 tarihinde yenilenmiş ve Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı tarafından 01/10/2007 tarihinde tali komisyon olarak Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm Komisyonuna, esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilmiş olup Komisyonumuzun 05/01/2011 tarihli 20 nci toplantısında Dışışleri Bakanlığı, Ulaştırma Bakanlığı ve Denizcilik Müsteşarlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde Uluslararası Denizcilik Örgütü Sözleşmesi'nde Yapılan Değişikliklerin, Uluslararası Denizcilik Örgütü bünyesinde, limanlara ve terminallere giriş ve çıkış işlemlerinde kullanılan belgelerin standart ve basit hale gelmesi için faaliyet gösteren Kolaylaştırma Komitesi'nin, Örgüt'ün daimi komitelerinden biri haline getirilmesine ilişkin değişikliklerin onaylanmasının uygun bulunmasını amaçladığı anlaşılmıştır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde, Uluslararası Denizcilik Örgütü'nün ve bu Örgüt'e üyeliğimizin önemine değinilmiş ve Kolaylaştırma Komitesi'ne yönelik değişikliklerin bağlayıcılık kazanmasının başta ticaret olmak üzere denizcilik alanındaki faaliyetler konusunda Ülkemize çok büyük çıkarlar sağlayacağı ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oybirliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oybirliği ile kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>H. Murat Mercan</i>	<i>Mehmet Ceylan</i>	<i>Metin Yılmaz</i>
Eskişehir	Karabük	Bolu

Kâtip	Üye	Üye
<i>Mehmet Çerçi</i>	<i>Zeynep Dağı</i>	<i>Hüseyin Pazarıcı</i>
Manisa	Ankara	Balıkesir
Üye	Üye	Üye
<i>Fevzi Şanverdi</i>	<i>Canan Kalsın</i>	<i>Mehmet Ufuk Uras</i>
Hatay	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Canan Arıtman</i>	<i>Abdullah Çalışkan</i>	<i>Hüseyin Tuğcu</i>
İzmir	Kırşehir	Kütahya
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Şahin</i>	<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>	<i>Şaban Dişli</i>
Malatya	Mardin	Sakarya
	Üye	
	<i>Necip Taylan</i>	
	Tekirdağ	

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**ULUSLARARASI DENİZCİLİK ÖRGÜTÜ  
SÖZLEŞMESİNDE YAPILAN DEĞİŞİK-  
LİKLERİN ONAYLANMASININ UYGUN  
BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** Uluslararası Denizcilik Örgütü Genel Kurulunun 7 Kasım 1991 tarihli ve A.724 (17) sayılı Kararı ile kabul edilen “Uluslararası Denizcilik Örgütü Sözleşmesinde Yapılan Değişiklikler” in onaylanması uygun bulunmuştur.

**MADDE 2-** Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3-** Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

*Recep Tayyip Erdoğan*

Başbakan

Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd. V.

*B. Atalay*

Devlet Bakanı

*B. Atalay*

Devlet Bakanı

*N. Çubukçu*

Millî Savunma Bakanı

*M. V. Gönül*

Millî Eğitim Bakanı

*H. Çelik*

Ulaştırma Bakanı

*B. Yıldırım*

Sanayi ve Ticaret Bakanı

*A. Coşkun*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*A. Şener*

Devlet Bakanı

*A. Babacan*

Devlet Bakanı

*K. Tüzmen*

İçişleri Bakanı

*A. Aksu*

Bayındırlık ve İskân Bakanı

*F. N. Özak*

Tarım ve Köyşleri Bakanı

*M. M. Eker*

En. ve Tab. Kay. Bakanı

*M. H. Güler*

Çevre ve Orman Bakanı

*O. Pepe*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*M. A. Şahin*

Devlet Bakanı

*M. Aydın*

Adalet Bakanı

*C. Çiçek*

Maliye Bakanı

*K. Unakıtan*

Sağlık Bakanı

*R. Akdağ*

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

*M. Başesgioğlu*

Kültür ve Turizm Bakanı

*A. Koç*

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN  
KABUL ETTİĞİ METİN

**ULUSLARARASI DENİZCİLİK ÖRGÜTÜ  
SÖZLEŞMESİNDE YAPILAN DEĞİŞİK-  
LİKLERİN ONAYLANMASININ UYGUN  
BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**7 Kasım 1991 Tarihinde Kabul Edilen A.724(17) Sayılı Karar  
(Gündem Maddesi 15)**

**ULUSLARARASI DENİZCİLİK ÖRGÜTÜ  
SÖZLEŞMESİNDE YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER  
(Kolaylaştırma Komitesinin Kurumsallaştırılması)**

Genel Kurul,

IMO Sözleşmesinde Kolaylaştırma Komitesini kurumsallaştırmak amacıyla IMO Sözleşmesi Değişikliklerini kabul etmek üzere on yedinci olağan oturumunda gerekli tedbirleri alma kararını ve on altıncı olağan oturumunda kabul edilen A.649(16) sayılı kararı HATIRDA TUTARAK,

Kolaylaştırma Komitesinin IMO Sözleşmesinde yapılmak üzere teklif ettiği değişiklikler hakkındaki tavsiyelerini ve Konseyin bu tavsiyeler üzerindeki görüşlerini DEĞERLENDİREREK,

1. Bu kararın Ekinde bulunan metinleri ve aşağıdakilerden oluşan Uluslararası Denizcilik Örgütü Sözleşmesi değişikliklerini KABUL EDER:
  - 11, 15, 21,25, 56 ve 57'inci Maddelerdeki değişiklikler;
  - 47'den 51'e kadar olan yeni Maddelerden oluşan XI'inci yeni bölümün eklenmesi;
  - XI'den XX'e kadar olan mevcut bölümlerin tekrar numaralandırılması;
  - 47'den 77'ye kadar olan mevcut Maddelerin tekrar numaralandırılması;
  - 5, 6, 7, 8, 66, 67, 68, 70, 72, 73 ve 74'üncü Maddelerdeki tekrar numaralandırılmış Maddelere yapılan göndermelerde değişiklikler;
  - Madde 15 ve 25(a)'da tekrar numaralandırılmış bölümlere yapılan referanslardaki değişiklikler; ve
  - Ek 11'de gönderme yapılan tekrar numaralandırılan Maddelerin numaralarında değişiklik;
2. Örgütün Genel Sekreterinden, IMO Sözleşmesinin 72'inci Maddesine (önceki 67'inci Madde) uygun olarak kabul edilen değişiklikleri Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi etmesini ve Madde 73'e (önceki 68'inci Madde) göre kabul ve bildirim belgelerini almasını RİCA EDER; ve
3. Üye Hükümetleri, değişikliklerin kopyalarını aldıktan sonra mümkün olan en erken tarihte Sözleşmenin 73'üncü Maddesine (önceki 68'inci Madde) göre Genel Sekretere kabul belgesini bildirerek bu değişiklikleri kabul etmeye DAVET EDER.

**EK**  
**ULUSLARARASI DENİZCİLİK ÖRGÜTÜ**  
**SÖZLEŞMESİNE DEĞİŞİKLİKLER**  
**(Kolaylaştırma Komitesinin Kurumsallaştırılması)**

**Madde 11**

*Metin aşağıdaki ile değiştirilmiştir:*

Örgüt; bir Genel Kurul, bir Konsey, bir Deniz Emniyeti Komitesi, bir Hukuk Komitesi, bir Deniz Çevresini Koruma Komitesi, bir Teknik İşbirliği Komitesi, bir Kolaylaştırma Komitesi ve Örgütün herhangi bir zamanda gerekli göreceği benzeri yardımcı organlar ve bir Sekreterlikten oluşur.

**Madde 15**

*Paragraf (1) 'in metni aşağıdaki ile değiştirilmiştir:*

- (1) Deniz Emniyeti Komitesi, Hukuk Komitesi, Deniz Çevresini Koruma Komitesi, Teknik İşbirliği Komitesi, Kolaylaştırma Komitesi veya Örgütün diğer organları tarafından geliştirilmiş olan uluslararası sözleşmelerin veya herhangi bir uluslararası sözleşmedeki değişikliğin kabulü için uygun herhangi bir prosedürün izlenmesi veya herhangi bir uluslararası konferans yapma hususunda kararlar almak.

**Madde 21**

*Metin aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:*

- (a) Konsey, Deniz Emniyeti Komitesi, Hukuk Komitesi, Deniz Çevresini Koruma Komitesi, Teknik İşbirliği Komitesi, Kolaylaştırma Komitesi ve Örgütün diğer organlarının önerilerinin ışığında Genel Sekreter tarafından hazırlanan taslak çalışmaprogramını ve bütçe tahminlerini değerlendirir ve bunları dikkate alarak, Örgütün genel menfaat ve önceliklerini gözönünde tutarak Örgütün bütçe ve çalışma programlarını belirler ve Genel Kurula sunar.
- (b) Konsey Deniz Emniyeti Komitesi, Hukuk Komitesi, Deniz Çevresini Koruma Komitesi, Teknik İşbirliği Komitesi, Kolaylaştırma Komitesi ve Örgütün diğer organlarının rapor, teklif ve tavsiyelerini alır ve bunları Genel Kurula ve Genel Kurul toplantı halinde olmadığında bilgi için Konseyin yorum ve tavsiyeleriyle birlikte Üyelere gönderir.
- (c) Sadece Deniz Emniyeti Komitesi, Hukuk Komitesi, Deniz Çevresini Koruma Komitesi, Teknik İşbirliği Komitesi ya da Kolaylaştırma Komitesinin görüşlerini aldıktan sonra, 28, 33, 38, 43 ve 48'inci maddelerin kapsamındaki konular eğer uygun görülürse Konsey tarafından dikkate alınır.

## **Madde 25**

*Paragraf (b) 'nin metin aşağıdaki ile değiştirilmiştir:*

- (b) Konsey, XVI. Bۆlümün hۆkۆmleri ve 28, 33, 38, 43 ve 48. Maddeler kapsamında ilgili Komiteler tarafından diğer organlarla sۆrdürölen ilişkileri gözönünde bulundurarak, Genel Kurul toplantıları arasında diğer örgütlerle ilişkilerden sorumludur.

## **XI. Bۆlüm**

*Yeni bir metin aşağıdaki şekilde eklenmiştir:*

### **Kolaylaştırma Komitesi**

#### **Madde 47**

Kolaylaştırma Komitesi tüm Üyelerden oluşur.

#### **Madde 48**

Kolaylaştırma Komitesi uluslararası deniz trafiğinin kolaylaştırılmasıyla ilgili olarak Örgütün kapsamındaki herhangi bir konuyu değerlendirir ve özellikle:

- (a) Uluslararası deniz trafiğinin kolaylaştırılması için yapılan uluslararası sözleşmeler tarafından ya da bunlar altında Örgüte verilen ya da verilebilen özellikle bu gibi sözleşmelerde öngöröldüğü gibi önlemlerin ya da diğer hۆkۆmlerin kabulü ve değişikliği ile ilgili işlevleri yerine getirir.
- (b) Kolaylaştırma Komitesi, Genel Kurul ya da Konseyin talebi üzerine ya da bu faaliyetin kendi çalışması ile ilgili olduğu kanısındaysa, Madde 25'in hۆkۆmlerini gözönünde bulundurarak, Örgütün amaçlarını ilerletebilme anlamında diğer birimlerle yakın ilişkiler sۆrdürür.

#### **Madde 49**

Kolaylaştırma Komitesi aşağıdakileri Konseye sunar:

- (a) Komitenin geliştirmiş olduğu, tavsiyeler ve rehberleri.
- (b) Konseyin bir önceki oturumundan bu yana Komitenin yapmış olduğu çalışmalara dair raporunu.

### **Madde 50**

Kolaylaştırma Komitesi yılda en az bir kez toplanır. Komite yılda bir defa kendi personelinin seçer ve kendi çalışma usullerini kabul eder.

### **Madde 51**

İşbu Sözleşmede aksine bir şey olsa dahi, 47. Madde hükümlerine tabi olmanın dışında, Kolaylaştırma Komitesi herhangi bir uluslararası sözleşme veya diğer bir belge tarafından veya kapsamında verilmiş işlevlerini yerine getirirken, özellikle izlenecek prosedürleri belirleyen kurallarla ilgili olarak, bahse konu sözleşmenin ilgili hükümlerine veya ilgili belgelere uyar.

### **Madde 56 (Madde 61 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Metin aşağıdaki ile değiştirilmiştir:*

Genel Kurul, kendi takdirinde, bu hükümden vazgeçmedikçe, ödenmesi gereken zamandan itibaren bir yıllık süre zarfında Örgüte karşı olan mali yükümlülüklerini yerine getirmeyen herhangi bir üye ülke, Genel Kurul, Konsey, Deniz Emniyeti Komitesi, Hukuk Komitesi, Deniz Çevresini Koruma Komitesi, Teknik İşbirliği Komitesi ya da Kolaylaştırma Komitesinde oy kullanma hakkına sahip değildir.

### **Madde 57 (Madde 62 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Metin aşağıdaki ile değiştirilmiştir:*

Genel Kurula, Konseye, Deniz Emniyeti Komitesine, Hukuk Komitesine, Deniz Çevresini Koruma Komitesine, Teknik İşbirliği Komitesine ya da Kolaylaştırma Komitesine görev veren herhangi bir Sözleşmede veya herhangi bir uluslararası anlaşmada başka bir şekilde belirtilmedikçe aşağıdaki hükümler bu organlardaki oylamalara uygulanacaktır.

- (a) Her üye ülke bir oy hakkına sahiptir.
- (b) Kararlar, mevcut ve oy kullanan üyelerin oy çoğunluğuyla, ve üçte iki oy çoğunluğu gerekli kararlar için mevcut üyelerin üçte ikisinin oy çoğunluğu ile alınır.
- (c) Bu sözleşmenin amaçları için, “mevcut ve oy kullanan üyeler” ifadesi “mevcut ve olumlu veya olumsuz oy kullanan üyeler” anlamına gelir. Çekimser üyeler “oy kullanmamış” sayılırlar.

## SONUÇSAL DEĞİŞİKLİKLER

### **Madde 5, 6 ve 7**

*Madde 71'e yapılan göndermeler Madde 76'ya yapılan göndermelerle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 8**

*Madde 72'ye yapılan göndermeler Madde 77'ye yapılan göndermelerle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 15**

*Paragraf (g)'de Bölüm XII'ye yapılan göndermeler Bölüm XIII'e yapılan göndermelerle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 25**

*Paragraf (a)'da Bölüm XV'e yapılan göndermeler Bölüm XVI'ya yapılan göndermelerle yer değiştirmiştir.*

### **Bölüm XI'den XX'ye**

*XI'den XX'ye kadar olan bölümler XII'den XXI'e kadar tekrar numaralandırılmıştır.*

### **Madde 47'den 77'ye**

*47'den 77'ye kadar olan maddeler 52'den 82'ye kadar tekrar numaralandırılmıştır.*

### **Madde 66 (Madde 71 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Madde 73'e yapılan gönderme Madde 78'e yapılan göndermeyle yer değiştirmiştir.*

### **Ek II**

*Madde 65'in başlığında yapılan gönderme Madde 70'e yapılan göndermeyle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 67 ve 68 (sırasıyla Madde 72 ve 73 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Madde 66'ya yapılan gönderme Madde 71'e yapılan göndermeyle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 70 (Madde 75 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Madde 69'a yapılan gönderme Madde 74'e yapılan göndermeyle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 72 (Madde 77 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Paragraf (d)'de Madde 71'e yapılan gönderme Madde 76'ya yapılan göndermeyle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 73 (Madde 78 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Paragraf (b)'de Madde 72'ye yapılan gönderme Madde 77'ye yapılan göndermeyle yer değiştirmiştir.*

### **Madde 74 (Madde 79 olarak tekrar numaralandırılmıştır)**

*Madde 71'e yapılan gönderme Madde 76'ya yapılan göndermeyle yer değiştirmiştir.*

